No. 13447

UNITED STATES OF AMERICA and UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS

Memorandum of understanding regarding the establishment of a standing consultative commission on arms limitation. Signed at Geneva on 21 December 1972

Protocol relating to the Standing Consultative Commission (with regulations). Signed at Geneva on 30 May 1973

Authentic texts: English and Russian. Registered by the United States of America on 2 August 1974.

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE et UNION DES RÉPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIÉTIOUES

Mémorandum d'accord relatif à la création d'une commission consultative permanente pour la limitation des armements. Signé à Genève le 21 décembre 1972

Protocole relatif à la Commission consultative permanente (avec règlement). Signé à Genève le 30 mai 1973

Textes authentiques : anglais et russe. Enregistrés par les États-Unis d'Amérique le 2 août 1974.

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING¹ BETWEEN THE GOVERN-MENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUB-LICS REGARDING THE ESTABLISHMENT OF A STANDING CONSULTATIVE COMMISSION

Ι

The Government of the United States of America and the Government of the Union of Soviet Socialist Republics hereby establish a standing consultative commission.

Π

The Standing Consultative Commission shall promote the objectives and implementation of the provisions of the Treaty between the USA and the USSR on the limitation of anti-ballistic missile systems of May 26, 1972,² the Interim Agreement between the USA and the USSR on certain measures with respect to the limitation of strategic offensive arms of May 26, 1972,³ and the Agreement on measures to reduce the risk of outbreak of nuclear war between the USA and the USSR of September 30, 1971,⁴ and shall exercise its competence in accordance with the provisions of article XIII of said Treaty, article VI of said Interim Agreement, and article 7 of said Agreement on measures.

III

Each Government shall be represented on the Standing Consultative Commission by a Commissioner and a Deputy Commissioner, assisted by such staff as it deems necessary.

IV

The Standing Consultative Commission shall hold periodic sessions on dates mutually agreed by the Commissioners but no less than two times per year. Sessions shall also be convened as soon as possible, following reasonable notice, at the request of either Commissioner.

V

The Standing Consultative Commission shall establish and approve Regulations governing procedures and other relevant matters and may amend them as it deems appropriate.

¹ Came into force on 21 December 1972 by signature.

² See p. 13 of this volume.

³ See p. 3 of this volume.

⁴ United Nations, Treaty Series, vol. 807, p. 57.

VI

The Standing Consultative Commission will meet in Geneva. It may also meet at such other places as may be agreed.

DONE in Geneva, on December 21, 1972, in two copies, each in the English and Russian languages, both texts being equally authentic.

For the Government of the United States of America:

 $[Signed - Signé]^1$

For the Government of the Union of Soviet Socialist Republics:

 $[Signed - Signé]^2$

¹ Signed by Gerard C. Smith – Signé par Gerard C. Smith.

² Signed by V. S. Semenov – Signé par V. S. Semenov.

STANDING CONSULTATIVE COMMISSION

$PROTOCOL^1$

Pursuant to the provisions of the Memorandum of understanding between the Government of the United States of America and the Government of the Union of Soviet Socialist Republics regarding the establishment of a standing consultative commission, dated December 21, 1972,² the undersigned, having been duly appointed by their respective Governments as Commissioners of said Standing Consultative Commission, hereby establish and approve, in the form attached, regulations governing procedures and other relevant matters of the Commission, which regulations shall enter into force upon signature of this Protocol and remain in force until and unless amended by the undersigned or their successors.

DONE in Geneva on May 30, 1973, in two copies, each in the English and Russian languages, both texts being equally authentic.

 $[Signed - Signé]^3$

Commissioner United States of America $[Signed - Signé]^4$

Commissioner Union of Soviet Socialist Republics

ATTACHMENT

STANDING CONSULTATIVE COMMISSION

Regulations

1. The Standing Consultative Commission, established by the Memorandum of understanding between the Government of the United States of America and the Government of the Union of Soviet Socialist Republics regarding the establishment of a standing consultative commission of December 21, 1972, shall consist of a U.S. component and Soviet component, each of which shall be headed by a Commissioner.

2. The Commissioners shall alternately preside over the meetings.

3. The Commissioners shall, when possible, inform each other in advance of the matters to be submitted for discussion, but may at a meeting submit for discussion any matter within the competence of the Commission.

4. During intervals between sessions of the Commission, each Commissioner may transmit written or oral communications to the other Commissioner concerning matters within the competence of the Commission.

5. Each component of the Commission may invite such advisers and experts as it deems necessary to participate in a meeting.

¹ Came into force on 30 May 1973 by signature.

² See p. 28 of this volume.

³ Signed by U. Alexis Johnson – Signé par U. Alexis Johnson.

⁴ Signed by Ustinov – Signé par Ustinov.

6. The Commission may establish working groups to consider and prepare specific matters.

7. The results of the discussion of questions at the meetings of the Commission may, if necessary, be entered into records which shall be in two copies, each in the English and the Russian languages, both texts being equally authentic.

8. The proceedings of the Standing Consultative Commission shall be conducted in private. The Standing Consultative Commission may not make its proceedings public except with the express consent of both Commissioners.

9. Each component of the Commission shall bear the expenses connected with its participation in the Commission.

1974